

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30295900 | | | | | | | | | |
|---|---|---|--|--|--|---|--|---|--|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Vermeiden Sie direkten Hautkontakt. Tragen Sie bei der Anwendung Handschuhe. | Avoid direct skin contact. Wear gloves when applying. | Évitez le contact direct avec la peau. Portez des gants lors de l'utilisation. | Evitare il contatto diretto con la pelle. Indossare guanti durante l'utilizzo. | Vermijd direct huidcontact. Draag handschoenen bij gebruik. | Evite el contacto directo con la piel. Use guantes cuando lo use. | Vyhňte se přímému kontaktu s pokožkou. Při používání používejte rukavice. | Izbjegavajte izravan kontakt s kožom. Nosite rukavice prilikom korištenja. | Izogibajte se neposrednemu stiku s kožo. Pri uporabi nosite rokavice. | Kerülje a közvetlen bőrrel való érintkezést. Használat közben viseljen kesztyűt. |
| Bei Kontakt mit der Haut gründlich mit Wasser und Seife abspülen. | In case of contact with skin, rinse thoroughly with soap and water. | En cas de contact avec la peau, rincer abondamment à l'eau et au savon. | In caso di contatto con la pelle, sciacquare abbondantemente con acqua e sapone. | Bij contact met de huid grondig afspoelen met water en zeep. | En caso de contacto con la piel, enjuagar abundantemente con agua y jabón. | V případě kontaktu s kůží důkladně opláchněte mýdlem a vodou. | U slučaju dodira s kožom, temeljito isprati sapunom i vodom. | V primeru stika s kožo temeljito sperite z milom in vodo. | Bőrrel való érintkezés esetén alaposan öblítse le szappannal és vízzel. |
| Vermeiden Sie das Einatmen von Dämpfen. Benutzen Sie das Produkt nur in gut belüfteten Bereichen. | Avoid inhalation of vapors. Use the product only in well-ventilated areas. | Évitez de respirer les vapeurs. Utilisez le produit uniquement dans des zones bien ventilées. | Evitare di respirare i fumi. Utilizzare il prodotto solo in aree ben ventilate. | Vermijd inademen van dampen. Gebruik het product alleen in goed geventileerde ruimtes. | Evite respirar los vapores. Utilice el producto sólo en áreas bien ventiladas. | Vyvarujte se vdechování výparů. Výrobek používejte pouze v době větraných prostorách. | Izbjegavajte udisanje para. Koristite proizvod samo u dobro prozračenim prostorima. | Izogibajte se vdihavanju hlapov. Izdelek uporabljajte samo v dobro prezračenih prostorih. | Kerülje a gőzök belélegzését. A terméket csak jól szellőző helyen használja. |
| Berühren Sie die Augen nicht mit dem Produkt. Falls das Produkt in die Augen gelangt, spülen Sie diese sofort gründlich mit Wasser aus und konsultieren Sie einen Arzt. | Do not let the product come into contact with your eyes. If the product gets into your eyes, immediately rinse thoroughly with water and consult a doctor. | Ne touchez pas les yeux avec le produit. Si le produit entre en contact avec vos yeux, rincez-les immédiatement et abondamment à l'eau et consultez un médecin. | Non toccare gli occhi con il prodotto. Se il prodotto viene a contatto con gli occhi, sciacquarli immediatamente abbondantemente con acqua e consultare un medico. | Raak de ogen niet aan met het product. Als het product in uw ogen terecht komt, spoel deze dan onmiddellijk grondig uit met water en raadpleeg een arts. | No tocar los ojos con el producto. Si el producto entra en contacto con los ojos, enjuáguelos inmediatamente con abundante agua y consulte a un médico. | Nedotýkejte se produktem očí. Pokud se vám přípravek dostane do očí, okamžitě je důkladně vypláchněte vodou a vyhledejte lékaře. | Nemojte dodirivati oči proizvodom. Ako vam proizvod dospije u oči, odmah ih temeljito isperite vodom i obratite se liječniku. | Ne dotikajte se oči z izdelkom. Če izdelek pride v oči, jih takoj temeljito sperite z vodo in se posvetujte z zdravnikom. | Ne érintse meg a szemét a termékkel. Ha a termék a szemébe kerül, azonnal alaposan öblítse ki vízzel és forduljon orvoshoz. |
| Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf. | Keep the product out of the reach of children. | Gardez le produit hors de portée des enfants. | Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini. | Houd het product buiten het bereik van kinderen. | Mantenga el producto fuera del alcance de los niños. | Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí. | Držite proizvod izvan dohvata djece. | Izdelek hranite izven dosega otrok. | Tartsa a terméket gyermekektől távol. |
| Nicht schlucken. Bei versehentlichem Verschlucken sofort ärztlichen Rat einholen. | Do not swallow. If accidentally swallowed, seek medical advice immediately. | N'avez pas. En cas d'ingestion accidentelle, consulter immédiatement un médecin. | Non ingoiare. In caso di ingestione accidentale, consultare immediatamente un medico. | Niet slikken. Indien per ongeluk ingeslikt, dient u onmiddellijk medisch advies in te winnen. | No tragues. Si se ingiere accidentalmente, busque atención médica inmediatamente. | Nepolykejte. Při náhodném požití okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc. | Nemojte progutati. Ako se slučajno proguta, odmah potražite savjet liječnika. | Ne pogoltnite. Če pride do nenamernega zaužitja, takoj poiščite zdravniško pomoč. | Ne nyelje le. Véletlen lenyelés esetén azonnal forduljon orvoshoz. |
| Von Hitzequellen, offenen Flammen und Zündquellen fernhalten. | Keep away from heat sources, open flames and sources of ignition. | Tenir à l'écart des sources de chaleur, des flammes nues et des sources d'ignition. | Tenere lontano da fonti di calore, fiamme libere e sorgenti di ignizione. | Verwijderd houden van warmtebronnen, open vuur en ontstekingsbronnen. | Mantener alejado de fuentes de calor, llamas abiertas y fuentes de ignición. | Uchovávejte mimo dosah zdrojů tepla, otevřeného ohně a zdrojů vznícení. | Držati dalje od izvora topline, otvorenog plamena i izvora paljenja. | Hraniti ločeno od virov toplote, odprtega ognja in virov vžiga. | Hőforrástól, nyílt lángtól és gyújtóforrástól távol tartandó. |
| Vermeiden Sie direkten Hautkontakt. Tragen Sie bei der Anwendung Handschuhe. | Avoid direct skin contact. Wear gloves when applying. | Évitez le contact direct avec la peau. Portez des gants lors de l'utilisation. | Evitare il contatto diretto con la pelle. Indossare guanti durante l'utilizzo. | Vermijd direct huidcontact. Draag handschoenen bij gebruik. | Evite el contacto directo con la piel. Use guantes cuando lo use. | Vyhňte se přímému kontaktu s pokožkou. Při používání používejte rukavice. | Izbjegavajte izravan kontakt s kožom. Nosite rukavice prilikom korištenja. | Izogibajte se neposrednemu stiku s kožo. Pri uporabi nosite rokavice. | Kerülje a közvetlen bőrrel való érintkezést. Használat közben viseljen kesztyűt. |
| Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen sorgfältig lesen. Warnhinweise und Sicherheitsrichtlinien behandeln einige der allgemein möglichen auftretenden Risiken, können aber nicht alle in vollem Umfang abdecken. Gehen Sie daher stets mit äußerster Vorsicht vor und bewahren Sie Gebrauchsanweisungen zur späteren Verwendung sorgfältig auf. | Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the general risks that may occur, but cannot cover all of them. Therefore, always exercise extreme caution and keep instructions for future reference. | Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations répertoriées. Avertissements et consignes de sécurité couvrir certains des risques généralement possibles qui peuvent survenir, mais ne peut pas les couvrir intégralement. Portée de la couverture. Par conséquent, soyez toujours extrêmement prudent et conservez soigneusement les instructions d'utilisation pour une utilisation future. | Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni elencate. Avvertenze e linee guida di sicurezza coprire alcuni dei rischi generalmente possibili che possono sorgere, ma non può coprirli tutti per intero. Ambito di copertura. Pertanto, prestare sempre la massima attenzione e conservare con cura le istruzioni per l'uso per un utilizzo futuro. | Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig door. Waarschuwingen en veiligheidsrichtlijnen een aantal van de algemeen mogelijke risico's die zich kunnen voordoen, dekken, maar ze niet allemaal volledig kunnen dekken. Dekkingsbereik. Wees daarom altijd uiterst voorzichtig en bewaar de gebruiksaanwijzing zorgvuldig voor toekomstig gebruik. | Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información enumerada. Advertencias y pautas de seguridad cubrir algunos de los riesgos generalmente posibles que pueden surgir, pero no puede cubrirlos todos en su totalidad. Alcance de la cubierta. Por lo tanto, siempre tenga extrema precaución y conserve cuidadosamente las instrucciones de uso para uso futuro. | Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny pokrýt některá obecně možná rizika, která mohou nastat, ale nemožou je pokrýt v plném rozsahu. Rozsah pokrytí. Proto vždy buďte extrémně opatrní a pečlivě uschovejte návod k použití pro budoucí použití. | Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice pokriju neke od općenito mogućih rizika koji se mogu pojaviti, ali ne mogu pokriti sve u potpunosti. Opseg naslovnice. Stoga uvijek budite krajnje oprezni i pažljivo čuvajte upute za uporabu za buduću uporabu. | Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice pokrivajo nekatera splošno možna tveganja, ki se lahko pojavijo, vendar jih ne morejo pokriti vseh v celoti. Obseg pokrova. Zato bodite vedno izjemno previdni in skrbno shranite navodila za uporabo za prihodnjo uporabo. | Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt információkat. Figyelmeztetések és biztonsági irányelvek fedezik az esetlegesen felmerülő általánosan lehetséges kockázatok egy részét, de nem fedezheti teljes egészében mindegyiket. Borítókör. Ezért mindig járjon el rendkívül óvatosan, és gondosan őrizze meg a használati utasítást a későbbi használatra. |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

BAHAG AG
Gutenbergstrasse 21, 68167 Mannheim
service@bauhaus.info

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30295900

| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
|---|--|---|--|---|---|---|---|--|---|
| <p>Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder sollten nie unbeaufsichtigt mit Produkten spielen. Auch Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.</p> | <p>Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user maintenance must also not be carried out by children.</p> | <p>Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent explicitement. Les enfants ne doivent jamais jouer avec des produits sans surveillance. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas non plus être effectués par des enfants.</p> | <p>I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I bambini non dovrebbero mai giocare con i prodotti senza sorveglianza. Anche la pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate dai bambini.</p> | <p>Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met producten spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen ook niet door kinderen worden uitgevoerd.</p> | <p>Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los niños nunca deben jugar con productos sin supervisión. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario tampoco deben ser realizados por niños.</p> | <p>Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru. Čištění a uživatelskou údržbu také nesmí provádět děti.</p> | <p>Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora. Čišćenje i korisničko održavanje također ne smiju obavljati djeca.</p> | <p>Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki brez nadzora. Čiščenja in uporabniškega vzdrževanja tudi ne smejo izvajati otroci.</p> | <p>A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne játszanak a termékkel felügyelet nélkül. A tisztítást és a felhasználói karbantartást sem végezhetik gyerekek.</p> |
| <p>Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.</p> | <p>Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.</p> | <p>Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.</p> | <p>Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.</p> | <p>Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.</p> | <p>¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.</p> | <p>Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.</p> | <p>Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.</p> | <p>Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.</p> | <p>Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.</p> |